

installations de la base de radar à Parent (Québec), y compris les bâtiments et services, ont été déclarés excédentaires et adjugés le 31 mars 1965 par la Corporation de disposition des biens de la Couronne à Laforest et Frères, Pointe-aux-Trembles, Montréal (Québec).

PRÊTS DE LA SOCIÉTÉ DU CRÉDIT AGRICOLE

Question n° 181—M. Laprise:

1. Combien la Société du crédit agricole a-t-elle actuellement de prêts en voie de remboursement a) au Canada, b) au Québec, c) dans le comté de Chapleau?

2. Quelle somme est actuellement due à la Société par les cultivateurs a) du Canada, b) du Québec, c) du comté de Chapleau?

L'hon. Harry W. Hays (ministre de l'Agriculture): La Société du crédit agricole nous transmet les renseignements suivants:

1. Nombre de prêts non remboursés:

1. Nombre de prêts non remboursés: a) 47,404; b) 3,684; c) Les données sur le nombre et le montant des prêts non remboursés ne sont pas réparties par comté.

2. Montant des prêts non remboursés: a) \$443,560,275; b) \$37,432,657; c) Voir la réponse 1c) ci-dessus.

L'OBTENTION DE RENSEIGNEMENTS DES PETITES ENTREPRISES

Question n° 186—M. McBain:

Le gouvernement a-t-il pour ligne de conduite de demander au Bureau de la statistique de lui procurer des renseignements obtenus de petites entreprises relativement à l'activité de leurs concurrents? Dans le cas de l'affirmative, pourquoi se procure-t-on ces renseignements?

L'hon. Mitchell Sharp (ministre du Commerce): Non. Cependant, lorsque la Poste informe le Bureau fédéral de la statistique que telle entreprise n'est plus à telle adresse, il arrive que le Bureau demande l'aide d'une entreprise avoisinante. Ainsi, lors d'un relevé récent, le BFS a prié certaines entreprises qu'il a sélectionnées dans les annuaires des villes de lui faire savoir si les locaux situés à certaines adresses servaient encore à des fins d'affaires, de lui donner les noms des entreprises établies à ces adresses ainsi que la date à laquelle l'occupant antérieur avait cessé ses opérations.

LES HYPOTHÈQUES DE LA SCHL EN COLOMBIE-BRITANNIQUE

Question n° 188—M. Basford:

Quel est le montant total, en Colombie-Britannique, des hypothèques en cours fournies par la Société centrale d'hypothèques et de logement?

L'hon. J. R. Nicholson (ministre de la Citoyenneté et de l'Immigration): Le montant des prêts hypothécaires et des conventions de vente relativement à des propriétés résidentielles appartenant à la SCHL et administrées par elle dans la province de la Colombie-Bri-

[L'hon. M. Drury.]

tannique s'élevait à \$122,961,972 en date du 31 mars 1965. Ce montant ne comprend pas les prêts conjoints, les prêts assurés ou les prêts assurables consentis en vertu de la loi nationale sur l'habitation et administrés par les prêteurs agréés. Le total des montants à recouvrer au compte de ces prêts par province n'est pas disponible.

DÉPENSES POUR LA ROUTE TRANSCANADIENNE EN COLOMBIE-BRITANNIQUE

Question n° 192—M. Basford:

1. Combien le gouvernement fédéral a-t-il dépensé jusqu'ici pour le tronçon de la route transcanadienne situé en Colombie-Britannique?

2. Au cours de la même période, combien le gouvernement de la Colombie-Britannique a-t-il dépensé pour l'entreprise en question?

L'hon. Lucien Cardin (ministre des Travaux publics): 1. La part fédérale du coût des tronçons construits jusqu'ici par la province se chiffre à \$117,750,428.52. Le gouvernement fédéral, qui paie le coût total de la construction de la route transcanadienne dans les parcs nationaux, a subi de ce chef, une dépense supplémentaire de \$41,538,121 en Colombie-Britannique.

2. Le ministère n'a aucun renseignement sur les dépenses totales du gouvernement de la Colombie-Britannique relativement à la route transcanadienne.

PRÊTS AGRICOLES EN COLOMBIE-BRITANNIQUE

Question n° 194—M. Basford:

Quelle est la somme totale des prêts actuellement accordés en vertu de la loi sur le prêt agricole canadien dans la province de Colombie-Britannique?

L'hon. Harry W. Hays (ministre de l'Agriculture): Je tiens de la Société du crédit agricole que dans la province de Colombie-Britannique 1,809 prêts d'un total de \$22,922,310 sont à rembourser sous le régime de la loi sur le prêt agricole canadien.

SOUSSIONS POUR LE SERVICE D'ENTRETIEN DE BOUÉES À RIVER-PHILIP (N.-É.)

Question n° 196—M. Coates:

Le gouvernement a-t-il fait un appel d'offres pour le service d'entretien d'une bouée à River-Philip, comté de Cumberland (N.-É.) et, dans le cas de l'affirmative, quels sont les soumissionnaires, le montant de la soumission dans chaque cas et à qui le contrat a-t-il été adjugé?

M. Jean-Charles Cantin (secrétaire parlementaire du ministre des Transports): Oui. Les soumissions suivantes ont été présentées: M. Walter Cameron, \$150 par année; M. Emerson A. Chase, \$180 par année; M. Robert F. Allan, \$100 par année. Le contrat a été adjugé au plus bas soumissionnaire, M. Allan, qui possède le matériel d'entretien nécessaire.